



## ЭКСПРЕСС-ИНФОРМАЦИЯ

## КОЛИЧЕСТВО ДТП НА ИНФРАСТРУКТУРЕ ОАО «РЖД» В ПЕРВОМ ПОЛУГОДИИ 2016 ГОДА СНИЗИЛОСЬ НА 26%

ОАО «РЖД» призывает водителей автотранспорта быть бдительными и неукоснительно соблюдать правила дорожного движения при пересечении железнодорожных переездов.

По итогам 6 месяцев 2016 года на железнодорожных переездах ОАО «РЖД» произошло 95 дорожно-транспортных происшествий. В результате происшествий пострадали 50 человек, 17 из них погибли. Для сравнения: в I полугодии 2015 года на сети железных дорог произошло 129 дорожно-транспортных происшествий, пострадали 129 человек, 30 из них погибли.

Причинами ДТП стали нарушения водителями правил дорожного движения, в том числе выезд на переезды при запрещающих показаниях автоматической сигнализации и закрытых шлагбаумах, либо неисправность автотранспортных средств, совершивших столк-

новение с проходящим подвижным составом.

Для предупреждения дорожно-транспортных происшествий ОАО «РЖД» проводится работа по модернизации железнодорожных переездов и оборудованию их современными предупредительными и заградительными устройствами.

Кроме того, совместно с администрациями регионов ведется важная работа по сокращению количества пересечений автомобильных и железных дорог на одном уровне. В данный момент ведутся работы на 10 таких объектах.

Всего на сети железных дорог России эксплуатируется около 11 тыс. железно-дорожных переездов, из которых 2,3 тыс. обслуживаются работниками железно-дорожного транспорта.

По материалам пресс-службы ОАО «РЖД» ●



## **EXPRESS INFORMATION**

## NUMBER OF ROAD ACCIDENTS ON INFRASTRUCTURE OF RUSSIAN RAILWAYS FELL BY 26% IN THE FIRST HALF OF 2016

Russian Railways encourages car drivers to be vigilant and strictly observe the highway code at level crossings.

During the first six months of 2016, 95 traffic accidents occurred at level crossings operated by Russian Railways. As a result of accidents, 50 people were injured, 17 of them fatally. To compare, during the first six months of 2015, 129 accidents occurred on the railway network, 129 people were injured, 30 of them fatally.

The main reasons for the accidents were traffic violations by drivers, including driving on to level crossings despite warning stop signs from the automatic alarm and signalling system and closed barriers, or vehicles breakdowns leading to collision with a passing train.

In order to prevent such traffic accidents, Russian Railways are modernising level crossings and equipping them with modern warning and protective devices.

In addition, Russian Railways are cooperating closely with regional administrations and carrying out major work to reduce the number of road and railway crossings at the same level. Currently, work is underway on ten such crossings.

The network of railways has about 11,000 level crossings, of which 2,300 are operated by railways.

Based on releases of Press service of JSC Russian Railways •

● МИР ТРАНСПОРТА, том 14, № 4, С. 238 (2016)